

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN  
TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT  
ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN**

**Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010**



 **Crowe Horwath<sup>TM</sup>**

**Công ty Kiểm toán DTL**  
Thành viên Crowe Horwath International

## MỤC LỤC

---

	Trang
Báo cáo của Tổng Giám đốc	1 - 2
Báo cáo kiểm toán	3
Báo cáo tài chính hợp nhất đã được kiểm toán	
Bảng cân đối kế toán hợp nhất ngày 31 tháng 12 năm 2010	4 - 7
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010	8
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010	9 - 10
Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất	11 - 31

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## BÁO CÁO CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC

Tập Đoàn Công ty Cổ phần Tập Đoàn Hoàng Long, (dưới đây gọi tắt là Công ty) hân hạnh đệ trình báo cáo này cùng với các báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con (dưới đây gọi chung là Tập đoàn) đã được kiểm toán cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010.

### 1. Các thông tin chung

Công ty Cổ Phàn Tập Đoàn Hoàng Long được cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu số 5003000180 ngày 14 tháng 02 năm 2007 do Sở Kế Hoạch và Đầu Tư tỉnh Long An cấp và các Giấy chứng nhận thay đổi sau đó với lần thay đổi gần đây nhất là vào ngày 02 tháng 12 năm 2010.

Trụ sở được đặt tại 68 đường Nguyễn Trung Trực, khu phố 9, thị trấn Bến Lức, tỉnh Long An.

Vốn điều lệ theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh là 443.753.850.000 đồng.

Đến thời điểm 31/12/2010, Công ty có đầu tư vào 08 công ty con.

Ngành nghề kinh doanh chính của Tập đoàn như sau:

- Gia công sơ chế nguyên phụ liệu phục vụ sản xuất thuốc lá; bán buôn, đại lý thuốc lá điếu, nguyên phụ liệu, vật tư sản xuất thuốc lá;
- Cho thuê máy móc, thiết bị phục vụ cho sản xuất thuốc lá;
- Kinh doanh nguyên phụ liệu, vật tư ngành in ấn, máy móc, thiết bị các loại ; in ấn bao bì phục vụ sản xuất hàng hóa, thuốc lá;
- San lấp mặt bằng;
- Xây dựng nhà ở, giao thông, dân dụng, công nghiệp, thủy lợi; đầu tư xây dựng công trình hạ tầng kỹ thuật đô thị và công nghiệp;
- Mua bán vật liệu xây dựng, cùi tràm;
- Kinh doanh bất động sản với quyền sở hữu hoặc đi thuê;
- Cho thuê nhà ở, công trình hạ tầng kỹ thuật đô thị và công nghiệp; cho thuê và mướn kho bãi;
- Khai thác đất, khai thác cát, đá, sỏi ( ngoài tỉnh);
- Khai thác nước ngầm, cung cấp nước sạch cho dân cư và công nghiệp;
- Hoạt động câu lạc bộ bóng đá, bóng chuyền, bóng bàn, cầu lông, quần vợt, mua bán chuyển nhượng cầu thủ; mua bán dụng cụ thể dục, thể thao;
- Vận chuyển hàng hóa bằng đường bộ, đường thủy; kinh doanh xe ôtô, xe máy các loại;
- Kinh doanh các loại hình dịch vụ hỗ trợ phát triển khu dân cư, khu đô thị;
- Tư vấn cho các doanh nghiệp về lập và triển khai dự án kinh doanh; lập dự án đầu tư, tư vấn đấu thầu, quản lý dự án;
- Tư vấn xây dựng ( trừ thiết kế, giám sát, khảo sát công trình);
- Kinh doanh xăng dầu, khí đốt và các sản phẩm có liên quan;
- Thoát nước và xử lý nước thải; thi công, lắp đặt hệ thống đường cống thoát nước; mua bán các loại vật tư, thiết bị ngành nước;
- Sản xuất chế biến thủy sản;
- Sản xuất, chế biến, kinh doanh phân bón các loại....

### 2. Thành viên của Hội đồng quản trị và Ban Tổng Giám Đốc

Danh sách các thành viên Hội đồng quản trị trong kỳ và vào ngày lập báo cáo này của Công ty bao gồm:

Họ tên	Chức danh
Ông Phạm Phúc Toại	Chủ tịch
Ông Lê Thanh Năm	Thành viên
Ông Ngô Kinh Luân	Thành viên
Ông Nguyễn Thanh Phong	Thành viên
Ông Châu Minh Đạt	Thành viên

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## BẢO CÁO CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC

Danh sách các thành viên Ban Tổng Giám đốc trong kỳ và vào ngày lập báo cáo này của Công ty bao gồm:

Họ tên	Chức danh
Ông Phạm Phúc Toại	Tổng Giám Đốc
Ông Châu Minh Đạt	Phó Tổng Giám Đốc
Ông Đặng Hoàng Phương	Phó Tổng Giám Đốc
Ông Phan Văn Thanh	Phó Tổng Giám Đốc
Bà Nguyễn Thị Trúc	Giám đốc Tài Chính kiêm Kế Toán Trưởng

### 3. Tình hình kinh doanh năm 2010

Các số liệu về tình hình kinh doanh năm 2010 được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm được kiểm toán bởi Công ty Kiểm toán DTL.

### 4. Cam kết của Tổng Giám Đốc

Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo rằng sổ sách kế toán được lưu giữ một cách phù hợp để phản ánh với mức độ chính xác, hợp lý tình hình tài chính của Công ty ở bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng báo cáo tài chính hợp nhất tuân thủ hệ thống và chuẩn mực kế toán Việt Nam.

Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn tài sản của Công ty và do đó thực hiện những biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và vi phạm khác.

Vào ngày lập báo cáo này, không có bất kỳ trường hợp nào có thể làm sai lệch các giá trị về tài sản lưu động được nêu trong báo cáo tài chính hợp nhất, và không có bất kỳ một khoản đảm bảo nợ bằng tài sản nào hay khoản nợ bất ngờ nào phát sinh đối với tài sản của Công ty từ khi kết thúc kỳ kế toán mà không được trình bày trong báo cáo tài chính hợp nhất và sổ sách, chứng từ kế toán của Công ty.

Vào ngày lập báo cáo này, không có bất kỳ tình huống nào có thể làm sai lệch các số liệu được phản ánh trên báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty, và có đủ những chứng cứ hợp lý để tin rằng Công ty có khả năng chi trả các khoản nợ khi đáo hạn.

### 5. Kiểm toán viên

Công ty Kiểm toán DTL được chỉ định thực hiện công tác kiểm toán báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 cho Công ty.

### 6. Ý kiến của Tổng Giám đốc

Theo ý kiến của Tổng Giám đốc Công ty, bảng cân đối kế toán hợp nhất, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, báo cáo lưu chuyển tiền tệ và thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm đã được soạn thảo thể hiện trung thực và hợp lý về tình hình tài chính hợp nhất vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày nêu trên của Tập đoàn phù hợp với chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam.

Long An, ngày 17 tháng 02 năm 2011

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**PHẠM PHÚC TOẠI**

Số: 11.109/BCKTHN-2010.

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN

Kính gửi: Các Cổ đông  
TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

Chúng tôi đã kiểm toán bảng cân đối kế toán hợp nhất vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất, báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và thuyết minh đính kèm cho kỳ kế toán kết thúc vào cùng ngày nêu trên của Công ty Cổ phần Tập Đoàn Hoàng Long (dưới đây gọi tắt là Công ty) và các công ty con (cùng với Công ty dưới đây gọi chung là Tập đoàn) từ trang 04 đến trang 31 kèm theo. Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về lập và trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất này. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra các ý kiến nhận xét về tính trung thực và hợp lý của các báo cáo này căn cứ kết quả kiểm toán của chúng tôi.

### Cơ sở ý kiến

Chúng tôi đã tiến hành cuộc kiểm toán theo những Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Những chuẩn mực này đòi hỏi chúng tôi phải hoạch định và thực hiện cuộc kiểm toán để có cơ sở kết luận là các báo cáo tài chính hợp nhất có tránh khỏi sai sót trọng yếu hay không. Trên cơ sở thử nghiệm, chúng tôi đã khảo sát một số bằng chứng làm căn cứ cho các số liệu chi tiết trong báo cáo tài chính hợp nhất. Cuộc kiểm toán cũng bao gồm việc xem xét các nguyên tắc kế toán, các khoản ước tính kế toán quan trọng do Công ty thực hiện, cũng như đánh giá tổng quát việc trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất. Chúng tôi tin rằng cuộc kiểm toán đã cung cấp những căn cứ hợp lý cho ý kiến nhận xét của chúng tôi.

### Ý kiến của kiểm toán viên

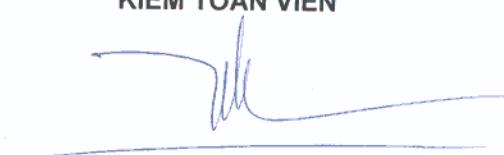
Theo ý kiến chúng tôi, báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm đã phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 cũng như kết quả kinh doanh hợp nhất và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của kỳ kế toán kết thúc vào cùng ngày nêu trên phù hợp với Chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan.

TP, Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 02 năm 2011



TẶNG QUỐC THẮNG  
Chứng chỉ KTV số Đ0075/KTV

KIỂM TOÁN VIÊN



LỘ NGUYỄN THÚY PHƯỢNG  
Chứng chỉ KTV số 1191/KTV

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**

**BẢNG CÂN ĐỒI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

TÀI SẢN	Mã số	Th. minh	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>846.116.585.772</b>	<b>595.078.552.369</b>
<i>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</i>	<b>110</b>	5.1	<b>17.880.674.692</b>	<b>69.597.111.374</b>
1. Tiền	111		17.880.674.692	56.370.831.867
2. Các khoản tương đương tiền	112		-	13.226.279.507
<i>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</i>	<b>120</b>		-	-
1. Đầu tư ngắn hạn	121		-	-
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn	129		-	-
<i>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</i>	<b>130</b>	5.2	<b>404.292.324.047</b>	<b>233.416.696.839</b>
1. Phải thu khách hàng	131		326.978.568.663	144.899.894.605
2. Trả trước cho người bán	132		54.795.477.502	73.233.460.817
3. Phải thu nội bộ	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5. Các khoản phải thu khác	135		23.868.974.107	16.442.517.670
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(1.350.696.225)	(1.159.176.253)
<i>IV. Hàng tồn kho</i>	<b>140</b>	5.3	<b>401.471.945.305</b>	<b>254.297.292.724</b>
1. Hàng tồn kho	141		401.471.945.305	254.297.292.724
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
<i>V. Tài sản ngắn hạn khác</i>	<b>150</b>		<b>22.471.641.728</b>	<b>37.767.451.432</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	5.4	3.221.572.222	11.313.214.420
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		8.914.013.128	16.848.302.608
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	5.5	1.579.242.318	188.038.000
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	5.6	8.756.814.060	9.417.896.404

(Phần tiếp theo ở trang 05)

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**

**BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

TÀI SẢN	Mã số	Th. minh	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>784.497.173.845</b>	<b>644.146.211.756</b>
<i>I. Các khoản phải thu dài hạn</i>	<b>210</b>			
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212		-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213		-	-
4. Phải thu dài hạn khác	218		-	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		-	-
<i>II. Tài sản cố định</i>	<b>220</b>		<b>633.385.420.594</b>	<b>501.107.062.594</b>
1. TSCĐ hữu hình	221	5.7	226.108.353.984	243.765.410.628
+ Nguyên giá	222		293.152.131.629	307.745.807.654
+ Giá trị hao mòn lũy kế	223		(67.043.777.645)	(63.980.397.026)
2. TSCĐ thuê tài chính	224		-	-
+ Nguyên giá	225		-	-
+ Giá trị hao mòn lũy kế	226		-	-
3. TSCĐ vô hình	227	5.8	47.752.083.038	26.219.920.042
+ Nguyên giá	228		48.172.549.720	26.533.386.720
+ Giá trị hao mòn lũy kế	229		(420.466.682)	(313.466.678)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	5.9	359.524.983.572	231.121.731.924
<i>III. Bất động sản đầu tư</i>	<b>240</b>			
+ Nguyên giá	241		-	-
+ Giá trị hao mòn lũy kế	242		-	-
<i>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</i>	<b>250</b>	5.10	<b>131.897.383.423</b>	<b>132.718.205.893</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		131.897.383.423	131.818.205.893
3. Đầu tư dài hạn khác	258		-	900.000.000
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn	259		-	-
<i>V. Lợi thế thương mại</i>	<b>260</b>			
<i>VI. Tài sản dài hạn khác</i>	<b>270</b>		<b>19.214.369.828</b>	<b>10.320.943.269</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	271	5.11	8.081.111.829	3.014.452.346
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	272	5.12	11.018.257.999	7.206.490.923
3. Tài sản dài hạn khác	278	5.13	115.000.000	100.000.000
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>280</b>		<b>1.630.613.759.617</b>	<b>1.239.224.764.125</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**

**BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

NGUỒN VỐN	Mã số	Th. minh	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>1.075.545.669.858</b>	<b>675.321.008.365</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>781.136.426.576</b>	<b>346.036.613.690</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	5.14	485.810.322.570	110.759.325.800
2. Phải trả người bán	312	5.15	100.550.306.786	100.200.078.010
3. Người mua trả tiền trước	313	5.15	7.053.730.867	634.337.946
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	5.16	10.387.501.230	45.355.519.206
5. Phải trả người lao động	315		8.812.925.231	7.160.283.406
6. Chi phí phải trả	316	5.17	56.260.978.235	33.879.060.253
7. Phải trả nội bộ	317		-	-
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	5.18	100.362.841.823	35.830.852.700
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		11.897.819.834	12.217.156.369
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>294.409.243.282</b>	<b>329.284.394.675</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3. Phải trả dài hạn khác	333	5.19	5.116.848.708	4.320.450.987
4. Vay và nợ dài hạn	334	5.20	265.726.892.489	279.212.649.038
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	5.21	14.510.651	141.201.757
6. Dự phòng trợ cấp mất việc	336		40.433.600	208.705.150
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
8. Doanh thu chưa thực hiện	338	5.22	23.510.557.834	45.401.387.743
9. Quỹ phát triển khoa học, công nghệ	339		-	-
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>541.338.274.348</b>	<b>550.291.931.666</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	5.23	<b>541.338.274.348</b>	<b>550.291.931.666</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		443.753.850.000	295.807.110.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		-	102.592.150.000
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4. Cổ phiếu ngân quỹ	414		(7.500.000.000)	(7.500.000.000)
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		44.715.649	5.091.998
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		14.364.348.663	13.673.710.430
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		12.618.211.299	12.065.700.713
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		952.937.364	1.608.009.717
10. Lợi nhuận chưa phân phối	420		77.104.211.373	132.040.158.808
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		-	-
<b>II. Nguồn kinh phí, quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1. Nguồn kinh phí	432		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
<b>C. LỢI ÍCH CỘ ĐÔNG THIỆU SỐ</b>	<b>500</b>	5.24	<b>13.729.815.411</b>	<b>13.611.824.094</b>
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>		<b>1.630.613.759.617</b>	<b>1.239.224.764.125</b>

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN HỢP NHẤT	Th. minh	Số cuối năm	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài	-	-	-
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công	-	-	-
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi	-	-	-
4. Nợ khó đòi đã xử lý	-	-	-
5. Ngoại tệ các loại	7.783,56	2.393.502,34	
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án	-	-	-

KẾ TOÁN TRƯỞNG



NGUYỄN THỊ TRÚC

Long An, ngày 31 tháng 01 năm 2011



**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG  
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

CHỈ TIÊU	Mã số	Th. minh	Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	6.1	1.164.092.180.831	907.170.685.413
2. Các khoản giảm trừ	02	6.1	12.508.226.359	1.833.076.352
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10	6.1	1.151.583.954.472	905.337.609.061
4. Giá vốn hàng bán	11	6.2	968.822.617.937	742.515.049.258
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		182.761.336.535	162.822.559.803
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	6.3	17.985.632.601	3.637.531.913
7. Chi phí tài chính <i>trong đó, chi phí lãi vay</i>	22	6.4	50.071.120.748	20.588.442.545
	23		38.233.297.976	16.470.879.898
8. Chi phí bán hàng	24	6.5	47.695.577.016	4.250.344.423
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	6.6	65.482.822.430	49.043.565.288
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		37.497.448.942	92.577.739.460
11. Thu nhập khác	31	6.7	84.214.951.837	59.285.031.390
12. Chi phí khác	32	6.8	64.768.620.183	50.578.877.863
13. Lợi nhuận khác	40		19.446.331.654	8.706.153.527
14. Phần lợi nhuận/(lỗ) trong công ty liên kết, liên doanh	50		(220.822.469)	(221.774.670)
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	60		56.722.958.127	101.062.118.317
16.1 Chi phí thuế TNDN hiện hành	61		18.672.890.227	26.316.347.660
16.2 Chi phí thuế TNDN hoãn lại	62	6.9	(3.938.458.182)	(4.380.266.455)
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	70		41.988.526.082	79.126.037.112
17.1. Lợi ích của cổ đông thiểu số	71		(368.966.552)	(198.380.558)
17.2. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông của công ty mẹ	72		42.357.492.634	79.324.417.670
18. Lãi/(lỗ) cơ bản trên cổ phiếu của Công ty mẹ	80	5.23	1.433	2.759

KẾ TOÁN TRƯỞNG

NGUYỄN THỊ TRÚC

Long An, ngày 31 tháng 01 năm 2011

TỔNG GIÁM ĐỐC



**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**

**BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIỀN TỆ HỢP NHẤT (theo phương gián tiếp)**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

CHỈ TIÊU	Mã số	Th. minh	Năm nay	Năm trước
<b>I. LƯU CHUYÊN TIỀN TỆ TỪ HOẠT ĐỘNG SXKD</b>				
<b>1. Lợi nhuận trước thuế</b>	01		<b>56.722.958.127</b>	<b>101.062.118.317</b>
<b>2. Điều chỉnh cho các khoản</b>				
Khấu hao tài sản cố định	02		30.653.567.834	35.795.790.022
Các khoản dự phòng	03		191.519.972	661.139.253
Lãi/ lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		(9.854.648.760)	127.148.653
Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(15.776.982.602)	(12.281.595.346)
Chi phí lãi vay	06		38.233.297.976	16.470.879.898
Điều chỉnh khác				
<b>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động</b>	08		<b>100.169.712.547</b>	<b>141.835.480.797</b>
Tăng, giảm các khoản phải thu	09		17.751.725.008	138.599.514.504
Tăng, giảm hàng tồn kho	10		(147.174.652.581)	(95.339.336.836)
Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp)	11		(376.370.092.286)	(301.861.556.381)
Tăng giảm chi phí trả trước	12		3.115.040.777	(8.609.138.130)
Tiền lãi vay đã trả	13		(37.562.220.636)	(15.916.508.047)
Tiền thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(50.866.359.829)	(9.559.558.821)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15		10.445.351.686	31.296.068.555
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh			(11.125.325.325)	(40.202.979.744)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động sản xuất, kinh doanh</b>			<b>(491.616.820.639)</b>	<b>(159.758.014.103)</b>
<b>II. LƯU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(90.239.237.046)	(115.235.196.280)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		63.159.773.696	22.219.228.459
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của các đơn vị khác	23		-	-
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(300.000.000)	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		900.000.000	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		2.602.236.538	1.651.222.134
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	30		<b>(23.877.226.812)</b>	<b>(91.364.745.687)</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIỀN TỆ HỢP NHẤT (theo phương gián tiếp)**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam ngoại trừ có ghi chú khác

CHỈ TIÊU	Mã số	Th. minh	Năm nay	Năm trước
<b>III. LƯU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	-	8.120.000.000	
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	-		
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	1.170.031.867.061	555.202.318.468	
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(656.565.178.642)	(239.720.159.000)	
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	-		
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(49.691.270.200)	(14.350.062.000)	
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>	<b>463.775.418.219</b>	<b>309.252.097.468</b>	
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)</b>	<b>50</b>	<b>(51.718.629.232)</b>	<b>58.129.337.678</b>	
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>60</b>	<b>69.597.111.374</b>	<b>12.643.846.359</b>	
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	2.192.550	(1.176.072.663)	
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)</b>	<b>70</b>	<b>17.880.674.692</b>	<b>69.597.111.374</b>	

Long An, ngày 31 tháng 01 năm 2011

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



PHẠM PHÚC TOẠI

KẾ TOÁN TRƯỞNG

NGUYỄN THỊ TRÚC

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

Bảng thuyết minh này một bộ phận không thể tách rời và được đọc cùng với bản báo cáo tài chính đính kèm.

### 1. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

#### 1.1. Các thông tin chung

Công ty Cổ phần Tập Đoàn Hoàng Long (dưới đây gọi tắt là Công ty) được cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu số 5003000180 ngày 14 tháng 02 năm 2007 do Sở Kế Hoạch và Đầu Tư tỉnh Long An cấp và các Giấy chứng nhận thay đổi sau đó với lần thay đổi gần đây nhất là vào ngày 02 tháng 12 năm 2010.

Trụ sở chính đăng ký hoạt động kinh doanh của Công ty được đặt tại 68 đường Nguyễn Trung Trực, khu phố 9, thị trấn Bến Lức, tỉnh Long An.

Vốn điều lệ theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh là 443.753.850.000 đồng.

Công ty có đầu tư vào 08 công ty con như được trình bày tại mục 1.3 dưới đây (cùng với Công ty dưới đây gọi chung là Tập đoàn)

#### 1.2. Ngành nghề kinh doanh

Ngành nghề kinh doanh chính của Tập đoàn là:

- Gia công sơ chế nguyên phụ liệu phục vụ sản xuất thuốc lá; bán buôn, đại lý thuốc lá điếu, nguyên phụ liệu, vật tư sản xuất thuốc lá;
- Cho thuê : máy móc, thiết bị phục vụ cho sản xuất thuốc lá;
- Kinh doanh nguyên phụ liệu, vật tư ngành in ấn, máy móc, thiết bị các loại ; in ấn bao bì phục vụ sản xuất hàng hóa, thuốc lá;
- San lấp mặt bằng;
- Xây dựng nhà ở, giao thông, dân dụng, công nghiệp, thủy lợi; đầu tư xây dựng công trình hạ tầng kỹ thuật đô thị và công nghiệp;
- Mua bán vật liệu xây dựng, cùi tràm;
- Kinh doanh bất động sản với quyền sở hữu hoặc đi thuê;
- Cho thuê nhà ở, công trình hạ tầng kỹ thuật đô thị và công nghiệp; cho thuê và mướn kho bãi;
- Khai thác đất, khai thác cát, đá, sỏi ( ngoài tỉnh);
- Khai thác nước ngầm, cung cấp nước sạch cho dân cư và công nghiệp;
- Hoạt động câu lạc bộ bóng đá, bóng chuyền, bóng bàn, cầu lông, quần vợt, mua bán chuyển nhượng cầu thủ; mua bán dụng cụ thể dục, thể thao;
- Vận chuyển hàng hóa bằng đường bộ, đường thủy; kinh doanh xe ôtô, xe máy các loại;
- Kinh doanh các loại hình dịch vụ hỗ trợ phát triển khu dân cư, khu đô thị;
- Tư vấn cho các doanh nghiệp về lập và triển khai dự án kinh doanh; lập dự án đầu tư, tư vấn đầu thầu, quản lý dự án;
- Tư vấn xây dựng ( trừ thiết kế, giám sát, khảo sát công trình);
- Kinh doanh xăng dầu, khí đốt và các sản phẩm có liên quan;
- Thoát nước và xử lý nước thải; thi công, lắp đặt hệ thống đường cống thoát nước; mua bán các loại vật tư, thiết bị ngành nước;
- Sản xuất và chế biến thủy sản;
- Sản xuất, chế biến, kinh doanh phân bón các loại....

(Phần tiếp theo ở trang 12)

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**1.3. Danh sách các công ty con được hợp nhất**

**1.3.1. Công ty con trực tiếp**

<u>STT</u>	<u>Tên công ty con</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Quyền biểu quyết của công ty mẹ</u>	<u>Tỷ lệ lợi ích của công ty mẹ</u>
1.	Công ty TNHH MTV Đầu Tư và Phát Triển Hạ Tầng Hoàng Long	Lầu 2, Tòa Nhà Hoàng Long, 68 Nguyễn Trung Trực, KP9, thị trấn Bến Lức, tỉnh Long An	100%	100%
2.	Công ty TNHH MTV Công Nghệ và Thương Mại Hoàng Long	Tầng trệt, Tòa Nhà Hoàng Long, 68 Nguyễn Trung Trực, KP9, thị trấn Bến Lức, tỉnh Long An	100%	100%
3.	Công ty TNHH MTV Vận Tải và Khai Thác Khoáng Sản Hoàng Long	68 Nguyễn Trung Trực, KP9, thị trấn Bến Lức tỉnh Long An	100%	100%
4.	Công ty TNHH MTV Taxi Sài Gòn Hoàng Long	281-283 An Dương Vương, Phường 3, Quận 5, TP.HCM	100%	100%
5.	Công ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long	Áp Tân Cương , xã Phú Cường, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp	100%	100%
6.	Công ty TNHH MTV Nuôi Trồng Thủy Sản Hoàng Long	Áp Tân Cương , xã Phú Cường, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp	100%	100%
7.	Công ty CP Hoàng Long Mê Kong	Số 154D, đường 134, P.Veal Vong, Quận 7 Makara, TP.Pnompenh Campuchia	55%	82.09%

**1.3.2. Công ty con gián tiếp**

<u>STT</u>	<u>Tên công ty con</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Quyền biểu quyết của công ty mẹ</u>	<u>Tỷ lệ lợi ích của công ty mẹ</u>
1.	Công ty CP Thanh Mỹ	469 Đinh Bộ Lĩnh, KP5, Phường 9, TP Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang	60%	54.79%

**1.4. Danh sách công ty liên doanh, liên kết được tổng hợp quyền lợi vào báo cáo tài chính hợp nhất**

<u>STT</u>	<u>Tên công ty liên doanh, liên kết</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Quyền biểu quyết của Công ty</u>	<u>Tỷ lệ lợi ích của Công ty</u>
1.	Công ty TNHH SX và TMDV Thanh Thy	A-14 Lô H30 Khu Phố MỸ QUANG, Q.7, TP.HCM	30%	30%

**2. Năm tài chính, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

**2.1. Năm tài chính**

Năm tài chính của Tập đoàn từ 01/01 đến 31/12 hàng năm.

**2.2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là Đồng Việt Nam

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

### 3. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

#### 3.1. Chế độ kế toán áp dụng

Tập đoàn áp dụng Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam.

#### 3.2. Hình thức kế toán áp dụng

Tập đoàn áp dụng hình thức kế toán là Nhật ký chung.

#### 3.3. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty tuân thủ Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 25 – Đầu tư vào công ty con và báo cáo tài chính hợp nhất để soạn thảo và trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010.

### 4. Các chính sách kế toán áp dụng

#### 4.1. Nguyên tắc hợp nhất báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm báo cáo tài chính của Công ty cổ phần Tập Đoàn Hoàng Long, báo cáo tài chính các công ty con (gọi chung là Tập đoàn) và phần quyền lợi của Công ty trong lãi, lỗ của các công ty liên doanh, liên kết được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010. Các báo cáo tài chính của công ty con đã được lập cho cùng kỳ kế toán với Công ty theo các chính sách kế toán thống nhất với các chính sách kế toán của Công ty. Các bút toán điều chỉnh đã được thực hiện đối với bất kỳ chính sách kế toán nào có điểm khác biệt nhằm đảm bảo tính thống nhất giữa các công ty con và Công ty.

Tất cả các số dư và các giao dịch nội bộ, kể cả các khoản lãi chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch nội bộ đã được loại trừ hoàn toàn. Các khoản lỗ chưa thực hiện được loại trừ trên báo cáo tài chính hợp nhất, trừ trường hợp không thể thu hồi chi phí.

Tại thời điểm thụ đắc Công ty con, lợi thế thương mại được xác định là khoản chênh lệch giữa các chi phí đầu tư và giá trị thuần của những tài sản thuần có thể xác định. Lợi thế thương mại được trình bày thành một khoản mục riêng biệt trên báo cáo tài chính hợp nhất và được hạch toán trực tiếp vào chi phí trong kỳ.

#### 4.2. Nguyên tắc ghi nhận tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền tại quỹ, tiền đang chuyển và các khoản ký gửi không kỳ hạn. Tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 03 tháng, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

#### 4.3. Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Các khoản mục tiền và công nợ có gốc ngoại tệ được chuyển đổi sang đồng tiền hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày lập bảng cân đối kế toán. Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh trong quá trình thanh toán hoặc chuyển đổi vào cuối kỳ kế toán được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ.

#### 4.4. Chính sách kế toán đối với hàng tồn kho

##### ▪ Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho

Hàng tồn kho được hạch toán theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì hạch toán theo giá trị thuần có thể thực hiện được.

Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Chi phí mua của hàng tồn kho bao gồm giá mua, các loại thuế không được hoàn lại, chi phí vận chuyển, bốc xếp, bảo quản trong quá trình mua hàng và các chi phí khác có liên quan trực tiếp đến việc mua hàng tồn kho. Các khoản chiết khấu thương mại và giảm giá hàng mua do hàng mua không đúng quy cách, phẩm chất được trừ (-) khỏi chi phí mua.

##### ▪ Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ kế toán

Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp nhập trước xuất trước.

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

### 4.5. Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

- Nguyên tắc ghi nhận

Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác thể hiện giá trị có thể thực hiện được theo dự kiến.

- Nguyên tắc dự phòng phải thu khó đòi

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho các khoản nợ phải thu quá hạn thanh toán hoặc các khoản nợ có bằng chứng chắc chắn là không thu được.

### 4.6. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

- Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định hữu hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng.

- Nguyên tắc ghi nhận tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định vô hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng theo dự tính.

- Phương pháp khấu hao

Nguyên giá tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng dự tính của tài sản.

Thời gian khấu hao ước tính cho một số nhóm tài sản như sau:

+ Nhà cửa, vật kiến trúc	03 – 25 năm
+ Máy móc thiết bị	05 – 08 năm
+ Phương tiện vận tải truyền dẫn	05 – 10 năm
+ Thiết bị, dụng cụ quản lý	03 – 05 năm
+ Tài sản khác	02 năm
+ Tài sản cố định vô hình	02 – 50 năm

### 4.7. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính

- Các khoản đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết được ghi nhận theo phương pháp vốn chủ sở hữu.

- Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác được ghi nhận theo giá gốc.

### 4.8. Ghi nhận chi phí phải trả và dự phòng phải trả

- Chi phí phải trả được ghi nhận căn cứ vào các thông tin có được vào thời điểm cuối kỳ và các ước tính dựa vào thống kê kinh nghiệm.

▪ Theo Luật Bảo hiểm Xã hội, Tập đoàn và các nhân viên phải đóng góp vào quỹ Bảo hiểm thất nghiệp do Bảo hiểm Xã hội Việt Nam quản lý. Mức đóng bởi mỗi bên được tính bằng 1% của mức thấp hơn lương cơ bản của nhân viên hoặc 20 lần lương tối thiểu chung được Chính Phủ quy định trong từng thời kỳ.

### 4.9. Nguồn vốn chủ sở hữu

- Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.
- Ghi nhận và trình bày cổ phiếu ngân quỹ

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

Cổ phiếu ngân quỹ được ghi nhận theo giá mua và được trình bày như một khoản giảm vốn chủ sở hữu trên bảng cân đối kế toán.

- Ghi nhận cổ tức

Cổ tức được ghi nhận là một khoản phải trả vào ngày công bố cổ tức.

- Nguyên tắc trích lập các quỹ dự trữ từ lợi nhuận sau thuế: trích lập căn cứ vào Nghị Quyết Đại Hội Cổ Đông hàng năm.

### 4.10. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu

- Doanh thu bán hàng được xác định theo giá trị hợp lý của các khoản đã thu hoặc sẽ thu được. Trong hầu hết các trường hợp doanh thu được ghi nhận khi chuyển giao cho người mua phần lớn rủi ro và lợi ích kinh tế gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa.
- Doanh thu về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp giao dịch về cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ theo kết quả phần công việc hoàn thành vào ngày lập bảng cân đối kế toán của kỳ đó.
- Doanh thu chuyển nhượng quyền sử dụng đất được ghi nhận khi thu được 70% tiền ứng trước từ khách hàng theo quy định trên hợp đồng chuyển nhượng quyền sử dụng đất.

### 4.11. Thuế

- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp (TNDN) hiện hành: Chi phí thuế TNDN hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập tính thuế và thuế suất thuế TNDN trong năm hiện hành
- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế TNDN hoãn lại: Chi phí thuế TNDN hoãn lại được xác định trên cơ sở số chênh lệch tạm thời được khấu trừ, số chênh lệch tạm thời chịu thuế và thuế suất thuế TNDN dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán, dựa trên các mức thuế suất (và các luật thuế) có hiệu lực tại ngày kết thúc năm tài chính.
- Các báo cáo thuế của các công ty trong Tập đoàn sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, dẫn đến số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính hợp nhất có thể bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế đối với các công ty trong Tập đoàn.

### 4.12. Các bên liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động.

### 4.13. Số liệu so sánh

Một vài số liệu so sánh đã được sắp xếp lại cho phù hợp với việc trình bày báo cáo tài chính của kỳ kế toán này, cụ thể như sau :

Bảng cân đối kế toán :

	Đầu năm (Phân loại lại)	Đầu năm (Đã được trình bày trước đây)
Người mua ứng tiền trước	634.337.946	46.035.725.689
Doanh thu chưa thực hiện	45.401.387.743	-
<b>Cộng</b>	<b>46.035.725.689</b>	<b>46.035.725.689</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
 Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**5. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trên bảng cân đối kế toán hợp nhất**

**5.1. Tiền và các khoản tương đương tiền**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Tiền mặt	777.657.447	492.547.259
Tiền gửi ngân hàng	17.103.017.245	55.878.284.608
Các khoản tương đương tiền	-	13.226.279.507
<b>Tổng cộng</b>	<b>17.880.674.692</b>	<b>69.597.111.374</b>

**5.2. Các khoản phải thu ngắn hạn**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Phải thu khách hàng	326.978.568.663	144.899.894.605
Trả trước cho người bán	54.795.477.502	73.233.460.817
Các khoản phải thu khác	23.868.974.107	16.442.517.670
<b>Cộng các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>405.643.020.272</b>	<b>234.575.873.092</b>
Dự phòng phải thu khó đòi	(1.350.696.225)	(1.159.176.253)
<b>Giá trị thuần của các khoản phải thu</b>	<b>404.292.324.047</b>	<b>233.416.696.839</b>

Các khoản phải thu khách hàng được chi tiết như sau:

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Phải thu về hoạt động thương mại	242.855.217.457	68.024.573.828
Phải thu hoạt động thi công	1.047.857.984	23.452.648.632
Phải thu hoạt động chuyển quyền sử dụng đất	83.075.493.222	53.422.672.145
<b>Cộng</b>	<b>326.978.568.663</b>	<b>144.899.894.605</b>

Các khoản trả trước người bán được chi tiết như sau :

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Trả trước về mua sắm và xây dựng cơ bản tài sản cố định	41.548.971.881	30.670.263.781
Trả trước hoạt động thi công	7.117.700.432	-
Trả trước tiền mua nguyên vật liệu	2.451.694.000	39.331.331.623
Khác	3.677.111.189	3.231.865.413
<b>Cộng</b>	<b>54.795.477.502</b>	<b>73.233.460.817</b>

Chi tiết các khoản phải thu khác gồm :

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Phải thu tiền tạm ứng cổ tức cho nhân viên	11.132.700.000	-
Phải thu tiền cho vay	11.995.316.400	-
Phải thu tiền lệ phí trước bạ ứng trước cho khách hàng	1.227.774.537	1.318.344.000
Thuế GTGT hàng nhập khẩu chưa khấu trừ	3.188.838.016	-
Üng trước tiền mua nông sản	5.690.909.000	-

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

Khác	1.766.136.154	3.991.473.670
Cộng	<b>23.868.974.107</b>	<b>16.442.517.670</b>

**5.3. Hàng tồn kho**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Hàng mua đang đi đường	27.395.557.083	-
Nguyên liệu, vật liệu	45.349.914.382	6.666.028.940
Công cụ, dụng cụ	4.441.815.315	1.408.349.814
Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	182.137.495.781	128.859.054.429
Thành phẩm	113.033.139.039	39.489.101.358
Hàng hóa	29.112.601.576	77.869.481.254
Hàng gửi bán	1.422.129	5.276.929
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b>401.471.945.305</b>	<b>254.297.292.724</b>
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	-	-
<b>Giá trị thuần có thể thực hiện</b>	<b>401.471.945.305</b>	<b>254.297.292.724</b>

**5.4. Chi phí trả trước ngắn hạn**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Thi công kho lạnh Hoàng Long Long Cang	-	8.881.818.181
Chi phí sửa chữa	189.446.564	518.937.673
Chi phí công cụ, dụng cụ chờ phân bổ	1.624.706.179	119.632.925
Chi phí bảo hiểm xe ô tô	1.231.655.221	1.549.918.705
Khác	175.764.258	242.906.936
<b>Tổng cộng</b>	<b>3.221.572.222</b>	<b>11.313.214.420</b>

**5.5. Thuế và các khoản phải thu nhà nước**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Thuế TNDN nộp thừa	1.568.703.577	-
Thuế GTGT hàng nhập khẩu nộp thừa	-	186.538.000
Khác	10.538.741	1.500.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>1.579.242.318</b>	<b>188.038.000</b>

**5.6. Tài sản ngắn hạn khác**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Tạm ứng	6.678.977.852	2.434.096.229
Ký quỹ, ký cược ngắn hạn	2.077.836.208	6.983.800.175
<b>Tổng cộng</b>	<b>8.756.814.060</b>	<b>9.417.896.404</b>

**5.7. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình**

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

Khoản mục	Nhà cửa	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị, dụng cụ quản lý	TSCĐ hữu hình khác	Cộng
<b>Nguyên giá</b>						
Số dư đầu kỳ	20.963.692.941	25.007.859.344	257.383.010.888	3.293.401.837	1.097.842.644	307.745.807.654
Mua trong kỳ	1.952.334.163	41.388.472.314	28.347.075.995	675.390.914	1.784.913.063	74.148.186.449
Giảm Khác	-	-	(575.784.460)	-	-	(575.784.460)
Thanh lý	-	(3.553.790.880)	(84.554.062.337)	(58.224.797)	-	(88.166.078.014)
Phân loại TSCĐ	-	(100.244.940)	-	100.244.940	-	-
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>22.916.027.104</b>	<b>62.742.295.838</b>	<b>200.600.240.086</b>	<b>4.010.812.894</b>	<b>2.882.755.707</b>	<b>293.152.131.629</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu kỳ	2.259.779.843	6.256.333.985	52.961.661.557	2.107.830.708	394.790.933	63.980.397.026
Khấu hao trong kỳ	1.649.778.668	4.544.895.271	23.453.004.574	752.845.874	146.043.443	30.546.567.830
Tăng khác	-	1.190.776	412.949	-	-	1.603.725
Thanh lý	-	(2.372.136.297)	(25.062.561.538)	(50.093.101)	-	(27.484.790.936)
Phân loại TSCĐ	-	(22.748.502)	-	22.748.502	-	-
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>3.909.558.511</b>	<b>8.407.535.233</b>	<b>51.352.517.542</b>	<b>2.833.331.983</b>	<b>540.834.376</b>	<b>67.043.777.645</b>
<b>Giá trị còn lại</b>						
Tại ngày đầu năm	18.703.913.098	18.751.525.359	204.421.278.331	1.185.571.129	703.051.711	243.765.410.628
Tai ngày cuối năm	<b>19.006.468.593</b>	<b>54.334.760.605</b>	<b>149.247.722.544</b>	<b>1.177.480.911</b>	<b>2.341.921.331</b>	<b>226.108.353.984</b>

- Giá trị còn lại cuối năm của tài sản đã dùng thê chấp là : 160.407.144.625 đồng
- Nguyên giá của tài sản đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng là 2.003.332.783 đồng

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**5.8. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình**

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Phần mềm máy vi tính	Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>			
Số dư đầu kỳ	26.523.086.720	10.300.000	26.533.386.720
Tăng trong kỳ	21.639.163.000	-	21.639.163.000
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>48.162.249.720</b>	<b>10.300.000</b>	<b>48.172.549.720</b>
<b>Hao mòn lũy kế</b>			
Số dư đầu kỳ	303.166.678	10.300.000	313.466.678
Khấu hao trong kỳ	107.000.004	-	107.000.004
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>410.166.682</b>	<b>10.300.000</b>	<b>420.466.682</b>
<b>Giá trị còn lại</b>			
Tại ngày đầu kỳ	26.219.920.042	-	26.219.920.042
<b>Tại ngày cuối kỳ</b>	<b>47.752.083.038</b>	<b>-</b>	<b>47.752.083.038</b>

- Nguyên giá tài sản cố định vô hình khấu hao nhưng vẫn còn sử dụng là 10.300.000 đồng

**5.9. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang**

	Cuối năm	Đầu năm
Mua sắm tài sản cố định	99.027.981.727	95.774.715.231
Chi phí xây dựng nhà máy nước ngầm	-	249.178.333
Hệ thống xử lý nước thải Long Cang	4.619.233.443	1.078.324.352
Mạng lưới cung cấp nước sạch khu dân cư thị trấn Bến Lức	121.058.955	545.964.200
Chi phí đầu tư mua sắm mới xe taxi	46.000.000	9.716.612.384
Công trình nhà máy chế biến thủy sản Thủy Sản Hoàng Long	242.141.685.134	114.010.444.507
Công trình khu tái định cư phân bón Bình Điền	-	-
Chi phí xây dựng nhà xưởng sản xuất nước đá	13.481.734.313	9.667.452.917
Khác	87.290.000	79.040.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>359.524.983.572</b>	<b>231.121.731.924</b>

**5.10. Đầu tư tài chính dài hạn**

	Cuối năm	Đầu năm
Đầu tư vào công ty liên kết	131.897.383.423	131.818.205.893
Đầu tư dài hạn khác	-	900.000.000
<b>Cộng giá gốc các khoản đầu tư dài hạn</b>	<b>131.897.383.423</b>	<b>132.718.205.893</b>
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	-	-
<b>Giá trị thuần của đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>131.897.383.423</b>	<b>132.718.205.893</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

Chi tiết công ty liên kết Công ty đã đầu tư như sau:

	Phân loại đầu tư	Vốn góp theo phương pháp vốn chủ sở hữu đến 31/12/2010	Tỷ lệ vốn góp theo giấy phép kinh doanh
+ Công ty TNHH SX và TM Thanh Thy	Liên kết	131.897.383.423	
<b>Cộng</b>		<b>131.897.383.423</b>	

**5.11. Chi phí trả trước dài hạn**

	Cuối năm	Đầu năm
Chi phí lắp đặt thiết bị văn phòng	-	223.170.985
Chi phí CCDC chờ phân bón	7.548.665.165	362.227.520
Chi phí sửa chữa lớn	85.140.213	693.224.467
Chi phí san lấp mặt bằng máy nước	51.825.000	103.650.000
Thiết bị, phụ tùng xe ô tô	395.481.451	128.839.948
Chi phí sửa chữa xe thi công	-	1.503.339.426
<b>Tổng cộng</b>	<b>8.081.111.829</b>	<b>3.014.452.346</b>

**5.12. Tài sản thuế hoãn lại**

	Cuối năm	Đầu năm
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời do trích trước chi phí cho khu đất Long Kim	3.484.474.394	2.867.096.176
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời do trích trước chi phí cho khu biệt thự nhà vườn An Thạnh	7.139.034.378	3.630.074.217
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời khác	394.749.227	709.320.530
<b>Tổng cộng</b>	<b>11.018.257.999</b>	<b>7.206.490.923</b>

**5.13. Tài sản dài hạn khác**

	Cuối năm	Đầu năm
Ký quỹ thuê kho theo HĐ số 02/TMB08 ngày 10/10/2008 với công ty Phương Nam	100.000.000	100.000.000
Đặt cọc khác	15.000.000	-
<b>Tổng cộng</b>	<b>115.000.000</b>	<b>100.000.000</b>

**5.14. Vay ngắn hạn**

	Cuối năm	Đầu năm
Vay ngân hàng	485.810.322.570	110.759.325.800
<b>Tổng cộng</b>	<b>485.810.322.570</b>	<b>110.759.325.800</b>

Vay ngân hàng với lãi suất từ 12%/năm đến 14,7%/năm đối với VNĐ, 6,3%/năm đến 7,5%/năm đối với USD với mục đích bổ sung vốn lưu động. Khoản vay này được đảm bảo bằng tài sản thế chấp sau :

- 20.421.418 cổ phiếu HLG với giá thị trường là 20.000đ/CP

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
 Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

- Quyền sở hữu nhà và quyền sử dụng đất tọa lạc tại 281-283 An Dương Vương Q.5, TP.HCM theo hợp đồng thuê chấp số 407/EIB-MT/TC/2010 ngày 14/12/2010
- Các xe ô tô mua để kinh doanh theo hợp đồng thuê chấp số 4711/2010/HĐTC-DN-HCM ngày 16/11/2010 với tổng giá trị là 37.553.647.437 đồng.
- Toàn bộ bất động sản tại nhà máy, hàng tồn kho, các trang thiết bị, máy móc tại nhà máy chế biến thủy sản.

**5.15. Phải trả người bán và người mua trả tiền trước**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Phải trả người bán	100.550.306.786	100.200.078.010
Người mua trả tiền trước	7.053.730.867	634.337.946
<b>Tổng cộng</b>	<b>107.604.037.653</b>	<b>100.834.415.956</b>

Các khoản phải trả người bán được chi tiết như sau:

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Phải trả tiền đền bù giải tỏa	5.707.412.000	5.707.412.000
Phải trả tiền mua nhà máy sản xuất thức ăn női	7.194.160.000	6.817.580.000
Phải trả tiền sửa chữa tòa nhà văn phòng	-	649.930.493
Phải trả tiền mua nguyên liệu thuốc lá	14.471.305.968	54.554.259.641
Phải trả tiền mua cát	1.389.775.580	2.363.590.243
Phải trả tiền mua nguyên liệu chế biến thủy sản	58.953.403.707	1.635.986.062
Phải trả về hoạt động thi công	10.631.833.825	26.980.127.374
Khác	2.202.415.706	1.491.192.197
<b>Cộng</b>	<b>100.550.306.786</b>	<b>100.200.078.010</b>

Chi tiết khoản người mua trả tiền trước như sau :

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Trả trước cho hoạt động chuyển quyền sử dụng đất	2.466.644.371	-
Trả trước cho hoạt động thương mại	3.813.357.346	-
Khác	773.729.150	634.337.946
<b>Cộng</b>	<b>7.053.730.867</b>	<b>634.337.946</b>

**5.16. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước**

	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
Thuế GTGT hàng nội địa	4.430.851.836	9.265.641.951
Thuế TNDN	5.130.353.222	35.887.997.332
Thuế TNCN	180.314.476	135.115.380
Thuế tài nguyên	13.331.778	17.279.721
Các khoản phí, lệ phí	632.649.918	49.484.822
<b>Tổng cộng</b>	<b>10.387.501.230</b>	<b>45.355.519.206</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**5.17. Chi phí phải trả**

	Cuối năm	Đầu năm
Trích trước chi phí cho công trình Long Kim 2	18.513.790.507	18.513.790.507
Trích trước chi phí cho khu biệt thự nhà vườn An Thạnh	28.556.137.510	14.520.296.868
Trích trước chi phí nuôi cá chưa quyết toán	7.770.000.000	-
Trích trước chi phí lãi vay	1.266.050.218	594.972.878
Khác	155.000.000	250.000.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>56.260.978.235</b>	<b>33.879.060.253</b>

**5.18. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác**

	Cuối năm	Đầu năm
Tài sản thừa chờ xử lý	1.299.800	1.299.800
Kinh phí công đoàn	416.737.232	201.802.610
Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp	362.396.726	409.327.830
Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	658.565.000	45.000.000
Phải trả Công ty TNHH Thanh Thy	24.557.443.935	30.563.443.935
Phải trả tiền hàng chưa có hóa đơn	9.382.866.150	-
Phải trả tiền vay các đối tượng khác	63.634.629.445	-
Các khoản phải trả, phải nộp khác	1.348.903.535	4.609.978.525
<b>Tổng cộng</b>	<b>100.362.841.823</b>	<b>35.830.852.700</b>

**5.19. Phải trả dài hạn khác**

Đây là khoản nhận ký quỹ của tài xế lái xe taxi.

**5.20. Vay và nợ dài hạn**

	Cuối năm	Đầu năm
Vay ngân hàng	265.726.892.489	277.574.759.038
Vay cá nhân	-	1.637.890.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>265.726.892.489</b>	<b>279.212.649.038</b>

Vay ngân hàng với lãi suất là 10.5 %/năm đến 14%/năm đối với VNĐ, 6%/năm đối với USD.  
Khoản vay này được đảm bảo bằng tài sản thế chấp gồm :

- Giấy chứng nhận QSD đất số AB 240676 do UBND huyện Bến Lức, tỉnh Long AN cấp ngày 13/09/2005; giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà và quyền sử dụng đất do UBND tỉnh Long An cấp ngày 26/09/2010. Theo hợp đồng thế chấp số 0250/NHNT-TDC/BL10 ngày 13/08/2009, tài sản thế chấp kể trên được định giá là 14.193.430.000 đồng.
- 7.400.658 cổ phiếu HLG theo hợp đồng thế chấp số 0142/HĐTC/PGBLA/09 ngày 30/12/2009.
- Ô tô kinh doanh taxi hình thành từ vốn vay với tổng trị giá tài sản thế chấp là 83.008.917.324 đồng.

**5.21. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả**

	Cuối năm	Đầu năm
Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ khoản lỗ chưa thực hiện trong hàng tồn kho	14.510.651	141.201.757
<b>Tổng cộng</b>	<b>14.510.651</b>	<b>141.201.757</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**5.22. Doanh thu chưa thực hiện**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Khách hàng ứng trước theo tiến độ hợp đồng kinh doanh bất động sản	23.510.557.834	45.401.387.743
<b>Tổng cộng</b>	<b>23.510.557.834</b>	<b>45.401.387.743</b>

**5.23. Vốn chủ sở hữu**

**5.23.1. Biến động của Vốn chủ sở hữu**

(Phần tiếp theo ở trang 24)

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Cổ phiếu quý	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ thuộc vốn chủ sở hữu	Lợi nhuận chưa phân phối	Cộng
<b>Số dư đầu kỳ năm trước</b>	<b>287.687.110.000</b>	<b>102.592.150.000</b>	<b>(7.500.000.000)</b>		<b>- 21.160.495.416</b>	<b>79.483.854.403</b>	<b>483.423.609.819</b>
Tăng vốn	8.120.000.000	-	-	-	-	-	8.120.000.000
Lợi nhuận	-	-	-	-	-	79.324.417.670	79.324.417.670
Trích quỹ	-	-	-	6.186.925.444	(12.373.850.887)	(6.186.925.443)	
Chia cổ tức	-	-	-	-	(14.350.062.000)	(14.350.062.000)	
CL tỷ giá	-	-	5.091.998	-	-	-	5.091.998
Phần lô gánh chịu cho CDTS	-	-	-	-	(44.200.378)	(44.200.378)	
<b>Số dư đầu năm nay</b>	<b>295.807.110.000</b>	<b>102.592.150.000</b>	<b>(7.500.000.000)</b>	<b>5.091.998</b>	<b>27.347.420.860</b>	<b>132.040.158.808</b>	<b>550.291.931.666</b>
Tăng vốn	147.946.740.000	(102.592.150.000)	-	-	(793.200.000)	(44.561.390.000)	
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	-	42.357.492.634	42.357.492.634
CL tỷ giá	-	-	39.623.651	-	-	-	39.623.651
Phần lô gánh chịu cho CDTS	-	-	-	-	(278.226.938)	(278.226.938)	
Trích quỹ	-	-	-	1.381.276.466	(2.762.552.931)	(1.381.276.465)	
Chia cổ tức	-	-	-	-	-	(49.691.270.200)	(49.691.270.200)
<b>Số dư cuối năm nay</b>	<b>443.753.850.000</b>	<b>- (7.500.000.000)</b>	<b>- (44.715.649)</b>	<b>27.935.497.326</b>	<b>77.104.211.373</b>	<b>541.338.274.348</b>	

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**5.23.2. Chi tiết vốn đầu tư chủ sở hữu**

	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
Vốn góp của Nhà nước	-	-
Vốn góp của các đối tượng khác	443.753.850.000	295.807.110.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>443.753.850.000</b>	<b>295.807.110.000</b>

**5.23.3. Cổ phần**

Số lượng cổ phần đăng ký phát hành	44.375.388	29.580.711
Số lượng cổ phần phổ thông đã bán ra công chúng	44.375.385	29.580.711
Số lượng cổ phần phổ thông được mua lại	(150.000)	(150.000)
Số lượng cổ phần phổ thông đang lưu hành	44.225.385	29.430.711

- Mệnh giá cổ phần đang lưu hành: 10.000 VND/ cổ phần.

**5.23.4. Lãi cơ bản trên cổ phần**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Lãi hợp nhất sau thuế của cổ đông của công ty mẹ	42.357.492.634	79.324.417.670
Số cổ phần phổ thông lưu hành bình quân trong kỳ của Công ty mẹ	29.552.311	28.754.044
<b>Lãi cơ bản trên cổ phần (EPS)</b>	<b>1.433</b>	<b>2.759</b>

**5.24. Lợi ích cổ đông thiểu số**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Số dư đầu năm	13.611.824.094	-
Vốn góp của cổ đông thiểu số tăng trong kỳ	200.000.000	13.673.615.585
Lợi nhuận thuần phân bổ cho lợi ích cổ đông thiểu số	(82.008.683)	(61.791.491)
<b>Số dư cuối năm</b>	<b>13.729.815.411</b>	<b>13.611.824.094</b>

**6. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất**

**6.1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Doanh thu hoạt động thương mại	385.432.414.276	595.399.191.628
Doanh thu hoạt động thi công	22.552.917.093	29.591.060.067
Doanh thu kinh doanh bất động sản	99.286.682.605	159.305.825.754
Doanh thu cung cấp dịch vụ	4.335.191.272	24.458.602.074
Doanh thu cung cấp nước	4.207.029.346	2.444.809.390
Doanh thu taxi	105.699.262.745	93.755.943.308
Doanh thu chế biến thủy sản	535.803.092.217	-
Doanh thu khác	6.775.591.277	2.215.253.192
Hàng bán bị trả lại	(12.508.226.359)	(1.833.076.352)
<b>Doanh thu thuần</b>	<b>1.151.583.954.472</b>	<b>905.337.609.061</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**6.2. Giá vốn hàng bán**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Giá vốn hoạt động thương mại	378.867.809.426	566.408.511.432
Giá vốn hoạt động thi công	17.516.844.089	23.074.009.562
Giá vốn hoạt động bất động sản	39.736.071.823	61.960.634.926
Giá vốn cung cấp dịch vụ	327.001.786	14.120.559.351
Giá vốn cung cấp nước	3.547.478.875	2.925.032.238
Giá vốn hoạt động taxi	83.136.931.503	72.187.707.511
Giá vốn chế biến thủy sản	438.973.293.883	-
Giá vốn hoạt động khác	6.717.186.552	1.838.594.238
<b>Tổng cộng</b>	<b>968.822.617.937</b>	<b>742.515.049.258</b>

**6.3. Doanh thu hoạt động tài chính**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	2.602.236.538	1.651.222.134
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	5.504.103.386	471.315.568
Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	9.879.279.407	1.514.689.547
Khác	13.270	304.664
<b>Tổng cộng</b>	<b>17.985.632.601</b>	<b>3.637.531.913</b>

**6.4. Chi phí hoạt động tài chính**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Chi phí lãi vay	38.233.297.976	16.470.879.898
Chi phí chiết khấu thanh toán	3.707.653.445	612.128.550
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	8.105.538.680	1.109.339.277
Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	24.630.647	1.641.838.200
Chi phí cho khoản đầu tư vào công ty liên kết	-	754.091.652
Khác	-	164.968
<b>Tổng cộng</b>	<b>50.071.120.748</b>	<b>20.588.442.545</b>

**6.5. Chi phí bán hàng**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Chi phí nhân viên	3.824.932.423	669.111.016
Chi phí dụng cụ, đồ dùng	9.661.455.094	356.788.963
Chi phí khấu hao tài sản cố định	540.436.635	323.652.717
Chi phí dịch vụ mua ngoài	22.105.525.925	398.299.851
Chi phí bằng tiền khác	11.563.226.939	2.502.491.876
<b>Tổng cộng</b>	<b>47.695.577.016</b>	<b>4.250.344.423</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

**6.6. Chi phí quản lý doanh nghiệp**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Chi phí nhân viên	34.952.479.270	26.950.505.849
Chi phí vật liệu, đồ dùng văn phòng	2.484.245.427	1.874.586.988
Chi phí khấu hao tài sản cố định	4.754.342.138	5.336.201.089
Thuế, phí và lệ phí	820.369.145	572.187.058
Chi phí dịch vụ mua ngoài	7.509.359.777	6.777.431.784
Chi phí băng tiền khác	14.962.026.673	7.532.652.520
<b>Tổng cộng</b>	<b>65.482.822.430</b>	<b>49.043.565.288</b>

**6.7. Thu nhập khác**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Thu phí đo đạc	-	389.670.010
Thu tiền bán phế liệu	1.872.176.839	-
Thu thanh lý tài sản cố định	72.898.038.871	56.014.228.459
Thu lại trả chậm, phạt vi phạm hợp đồng	6.713.539.216	454.142.166
Thu nhập khác	2.731.196.911	2.426.990.755
<b>Tổng cộng</b>	<b>84.214.951.837</b>	<b>59.285.031.390</b>

**6.8. Chi phí khác**

	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Chi phí công cụ, dụng cụ	1.372.031.805	-
Chi phí thanh lý tài sản cố định	59.723.292.807	45.574.340.288
Chi phí do không thực hiện hợp đồng	-	1.160.052.530
Chi phí khác	3.673.295.571	3.844.485.045
<b>Tổng cộng</b>	<b>64.768.620.183</b>	<b>50.578.877.863</b>

**6.9. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại**

<b>Chênh lệch tạm thời</b>	<b>Số tiền</b>	<b>Thuế suất</b>	<b>Chi phí thuế hoãn lại</b>
Chi phí thuế hoãn lại do trích trước chi phí cho khu đất Long Kim 2	2.469.512.872	25%	(617.378.218) (M)
Chi phí thuế hoãn lại do trích trước chi phí cho khu biệt thự nhà vườn An Thạnh	14.035.840.644	25%	(3.508.960.161) (Hết)
Chi phí thuế hoãn lại từ việc hoàn nhập CL tỷ giá do đánh giá cuối kỳ của năm trước	1.421.940.368	25%	355.485.092 (ICS)
Chi phí thuế hoãn lại từ việc loại trừ lãi chưa thực hiện của kỳ này	670.419.580	25%	(167.604.895) (đ/giai)
<b>Tổng cộng</b>	<b>18.597.713.464</b>		<b>(3.938.458.182)</b>

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

---

### 7. Báo cáo bộ phận

Nhằm phục vụ mục đích quản lý, Tập đoàn có quy mô hoạt động trên toàn quốc phân chia hoạt động của mình thành các bộ phận chính theo lĩnh vực sản xuất kinh doanh như sau:

- + Sản xuất, thương mại
- + Thi công xây lắp
- + Bất động sản
- + Cung cấp dịch vụ : sửa chữa, bơm cát
- + Dịch vụ taxi
- + Nuôi trồng, chế biến thủy sản
- + Khác : cung cấp nước; sản xuất và cung cấp nước đá và các hoạt động khác

(Phần tiếp theo ở trang 29)

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUỶẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**  
 Cho niêm độ tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
 Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

Lĩnh vực	Sản xuất, thương mại	Thị công	Bất động sản	DV Taxi	Chế biến thủy sản	Khác	Cộng
Doanh thu thuần	372.924.187.917	22.552.917.093	99.286.682.605	105.699.262.745	535.803.092.217	15.317.811.895	1.151.583.954.472
Giá vốn	(378.867.809.426)	(17.516.844.089)	(39.736.071.823)	(83.136.931.503)	(438.973.293.883)	(10.591.667.213)	(968.822.617.937)
<b>Lãi gộp</b>	<b>5.943.621.509</b>	<b>5.036.073.004</b>	<b>59.550.610.782</b>	<b>22.562.331.242</b>	<b>96.829.798.334</b>	<b>4.726.144.682</b>	<b>182.761.336.535</b>
Chi phí bán hàng	(5.812.412.848)	-	(421.638.712)	(2.864.992.549)	(38.596.532.907)	-	(47.695.577.016)
Chi phí QLDN	(16.885.518.256)	(2.169.710.488)	(10.869.597.150)	(17.698.952.039)	(17.340.054.325)	(518.990.172)	(65.482.822.430)
<b>Lợi nhuận từ hoạt động bán hang</b>	<b>(28.641.552.613)</b>	<b>2.866.362.516</b>	<b>48.259.374.920</b>	<b>1.998.386.654</b>	<b>40.893.211.102</b>	<b>4.207.154.510</b>	<b>69.582.937.089</b>
Doanh thu tài chính	8.220.595.207	39.880.647	608.540.347	59.281.817	8.801.569.701	255.764.882	17.985.632.601
Chi phí tài chính	(16.318.565.035)	(857.857.627)	(3.707.653.445)	(4.860.192.582)	(22.764.678.658)	(1.562.173.401)	(50.071.120.748)
<b>Lợi nhuận tài chính</b>	<b>(8.097.969.828)</b>	<b>(817.976.980)</b>	<b>(3.099.113.098)</b>	<b>(4.800.910.765)</b>	<b>(13.963.108.957)</b>	<b>(1.306.408.519)</b>	<b>(32.085.488.147)</b>
Thu nhập khác	63.137.107.055	4.132.625.103	6.760.960.587	2.116.602.840	1.693.855.475	6.373.800.777	84.214.951.837
Chi phí khác	(54.405.519.821)	(3.726.492.534)	(99.212.649)	(415.848.957)	(623.794.224)	(5.497.751.998)	(64.768.620.183)
<b>Lợi nhuận khác</b>	<b>8.731.587.234</b>	<b>406.132.569</b>	<b>6.661.747.938</b>	<b>1.700.753.883</b>	<b>1.070.061.251</b>	<b>876.048.779</b>	<b>19.446.331.654</b>

**TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG**  
**THUỶ TẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho niêm độ tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
 Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

Lĩnh vực	Sản xuất, thương mại	Thị công	Bất động sản	DV Taxi	Chế biến thủy sản	Khác	Công
Lỗ từ công ty liên kết	-	-	-	-	-	(220.822.469)	(220.822.469)
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>(28.007.935.207)</b>	<b>2.454.518.105</b>	<b>51.822.009.760</b>	<b>(1.101.770.228)</b>	<b>28.000.163.396</b>	<b>3.555.972.301</b>	<b>56.722.958.127</b>
Chi phí thuế TNDN	(1.022.498.853)	(534.038.346)	(12.980.424.733)	(27.291.380)	-	(170.178.733)	(14.734.432.045)
<b>Lợi nhuận sau thuế</b>	<b>(29.030.434.060)</b>	<b>1.920.479.759</b>	<b>38.841.585.027</b>	<b>(1.129.061.608)</b>	<b>28.000.163.396</b>	<b>3.385.793.568</b>	<b>41.988.526.082</b>
Lợi ích cổ đông thiểu số	(82.008.683)	-	-	-	-	(286.957.869)	(368.966.552)
<b>Lợi nhuận sau thuế của cổ đồng công ty mẹ</b>	<b>(28.948.425.377)</b>	<b>1.920.479.759</b>	<b>38.841.585.027</b>	<b>(1.129.061.608)</b>	<b>28.000.163.396</b>	<b>3.672.751.437</b>	<b>42.357.492.634</b>

# TẬP ĐOÀN CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010  
Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác.

## 8. Thông tin về các bên có liên quan

- Giao dịch giữa Công ty và các công ty con, được gọi là các bên liên quan, đã được loại trừ trong quá trình hợp nhất.
- Trong kỳ, Công ty đã thực hiện giải thể công ty con – Công ty CP Rượu Bia Labeco vào tháng 4/2010.
- Tại ngày lập bảng cân đối kế toán, số dư với các bên có liên quan như sau:

	Cuối năm	Đầu năm
Phải thu Ông Phạm Hoàng Long	-	11.132.700.000
Phải trả Ông Phạm Phúc Toại	5.470.359.000	-
Phải trả Công ty Thanh Thy	24.557.443.935	30.563.443.935

- Bản chất các giao dịch với công ty liên kết và giá trị giao dịch trong năm như sau:

	Năm nay	Năm trước
Chi phí lãi vay công ty TNHH Thanh Thy	3.979.157.822	3.631.203.354

- Thù lao Hội đồng quản trị và Thu nhập của Ban Giám đốc:

	Năm nay	Năm trước
Thu nhập của các thành viên trong Ban Tổng Giám Đốc	1.375.389.456	1.321.212.888

## 9. Các sự kiện sau ngày kết thúc kỳ kế toán

Một công ty con của Tập Đoàn là Công ty CP Rượu Bia Labeco đã được giải thể vào tháng 04/2010.

Do Chính Phủ quy định không được phép hoạt động khai thác cát nên Công ty TNHH MTV Khai Thác Khoáng Sản Hoàng Long dự định sẽ được giải thể vào năm 2011.

Ngoài ra, không có các sự kiện quan trọng xảy ra sau ngày kết thúc năm tài chính đến ngày phát hành báo cáo tài chính hợp nhất.

## 10. Các thông tin thuyết minh khác

Ngày 31/12/2009 Bộ Tài Chính có ban hành thông tư số 244/2009/TT-BTC hướng dẫn sửa đổi, bổ sung chế độ kế toán doanh nghiệp liên quan đến các vấn đề sau : đơn vị tiền tệ trong kế toán, hướng dẫn chế độ kế toán cho nhà thầu nước ngoài, hướng dẫn sửa đổi, bổ sung phương pháp kế toán cho một số nghiệp vụ kinh tế. Công ty đã áp dụng các quy định này cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính từ năm 2010 trở đi.

## 11. Phê duyệt phát hành báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính hợp nhất cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 được Tổng Giám đốc Công ty phê duyệt và phát hành vào ngày 31 tháng 01 năm 2011.

Long An, ngày 31 tháng 01 năm 2011

KẾ TOÁN TRƯỞNG



NGUYỄN THỊ TRÚC



PHẠM PHÚC TOẠI